



強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年九月份</p> <p>本月共錄 241 例申報疾 病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包 括：流行性感冒病例(13 例) 較去 年同月(3 例)及上月(5 例)分別增加 333.3%及 160%。腸病毒感染病例 (62 例) 較去年同月(16 例)及上月 (39 例)分別增加 287.5%及 59%。 水痘病例(22 例) 較去年同月(9 例) 增加 144.4%。較上月(29 例) 減少 24.1%。沙門氏菌感染病例(66 例) 較去年同月(65 例) 增加 1.5%。較 上月(93 例) 減少 29%。細菌性食 物中毒病例(15 例) 較去年同月 (16 例) 減少 6.3%。較上月(10 例) 增加 50%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 26 例，與去年同月(26 例)相若。在所 有結核病個案中，共有 22 例為肺 結核。</p> <p>8 例其他冠狀病毒相關嚴重呼 吸道感染(COVID-19)個案申報。</p> <p>6 例 HIV 個案申報。</p> <p>2 例愛滋病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛 生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>setembro, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 241 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 333,3% e 160% dos casos de Gripe (13 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3 casos) e com o mês passado (5 casos). um aumento de 287,5% e 59% dos casos de Enterovírus (62 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (16 casos) e com o mês passado (39 casos). um aumento de 144,4% e uma diminuição de 24,1% dos casos de Varicela (22 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (9 casos) e com o mês passado (29 casos). um aumento de 1,5% e uma diminuição de 29% dos casos de Salmoneloses (66 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (65 casos) e com o mês passado (93 casos). uma diminuição de 6,3% e um aumento de 50% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (15 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (16 casos) e com o mês passado (10 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 26 casos. Foi registado semelhante dos em relação aos 26 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 22 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 8 casos Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavírus.</p> <p>Foram declarados 6 casos de HIV. Foram declarados 2 casos de SIDA.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>September, 2021</p> <p>A total of 241 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Influenza cases (13 cases) increased by 333.3% and 160% over the same month of last year (3 cases) and the previous month (5 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (62 cases) increased by 287.5% and 59% over the same month of last year (16 cases) and the previous month (39 cases) respectively. The number of Varicella cases (22 cases) increased by 144.4% over the same month of last year (9 cases) and decreased by 24.1% over the previous month (29 cases) respectively. The number of Salmonella infections cases (66 cases) increased by 1.5% over the same month of last year (65 cases) and decreased by 29% over the previous month (93 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (15 cases) decreased by 6.3% over the same month of last year (16 cases) and increased by 50% over the previous month (10 cases) respectively.</p> <p>A total of 26 cases of Tuberculosis were reported, same as the same month of the last year (26 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 22 cases were lung tuberculosis.</p> <p>8 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases were reported.</p> <p>6 HIV cases were reported.</p> <p>2 AIDS cases were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2021/09/13-20	呼吸道合胞病毒 RSV	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	13
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/07/17-21	副流感病毒 I 型 Parainfluenza virus type I Vírus parainfluenza tipo I	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	20
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/09/20	腸道病毒/ 鼻病毒 Enterovirus/ Rhinovirus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	5
1 宗腸病毒感染爆發 1 caso de doença de Enterovírus 1 Outbreak of Enterovirus	2021/09/06	腸病毒 Enterovirus	托兒所 Creche Nursery	幼兒 Crianças Young children	11
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2021/09/12-13	不明原因 Razão desconhecida Unknown	家庭 Família Family	家人 Membros da família Family members	3
2 宗食源性集體胃腸炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/09/05 & 09/09	沙門氏菌 Salmoneloses Salmonella	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民,學生 Residente Citizens, Students Cidadãos residents, Alunos	11
4 宗食源性集體胃腸炎 4 surtos de doenças transmitidas por alimentos 4 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/08/31, 09/22, 09/26 & 09/27	不明原因 Razão desconhecida Unknown	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民,外僱 Residente Citizens, Non-local employees Cidadãos residents, Funcionários não locais	18

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--